ΙΔΡΥΤΗΣ
Μ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΤΗΣΙΑ
Ἐν τῇ πρωτευούσῃ Μετζ. 4 ½
Ἐν τοῖς χωρίοις καὶ τῷ κράτει » 5
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Φρ. 27
ΕΞΑΜΗΝΟΣ
Ἐν τῇ πρωτευούσῃ Μετζ. 2 ½
Ἐν τοῖς χωρίοις καὶ τῷ κράτει » 3
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Φρ. 16
Ἕκαστον φύλλον παρ. 20.

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΠΡΩΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ
ΤΡΙΤΗΝ. ΠΕΜΠΤΗΝ. ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

Ἰδιοκτήτης καὶ Διευθυντὴς Ν. .Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ ὁ ν.

Ἀγγελίαι, διαφημήσεις καὶ διατριβαὶ ἐπ' ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ.

Πᾶσα ἀπόδειξις πληρωμῆς μὴ φέρουσα τὰς ὑπογραφὰς τοῦ διευθυντοῦ καὶ τοῦ διαχειριστοῦ εἶναι ἄκυρος.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις
SALPINX - METZILIN

Αἱ δημοσιεύσεις προπληρώνονται.

ΑΔΙΚΗΜΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

Ὁ βαρὺ πλήγμα τὸ ὁποῖον ἔλαβεν ἡ τῶν ἐν Κ)πόλει συναλλάγων ἕν ἐξ ἐκείνων εἶναι παρέχοντει ἀσχετα ἀόδε συντελοῦν εἰς τὴν ποθητὴν ἕνωσιν καὶ συνάνσιν τῶν λαῶν τῆς γῆς.

ωρὶς νὰ ὑπάρχῃ νοητὴ καταλλήλεον τῶν ἐφημερίδων «Νεολόγου» «Προόδου» ἡ Κυβέρνησις ἀπαρνεῖται ἐξωσιν τοῦ διευθυντοῦ αὐτῶν ὡς Ἕλληνος πολίτου, ἀπκυδοῦσον δήθεν εἰς ἀημοσίαν τάξιν, ἀτε δημοσιεύσαν τὰ ἐξαρεθίοντα τὸν λαόν.

Ἐκ τῆς ἀπορέασεως ἐντύποσις εἶναι ινή. Οὐ μόνον δὲιτι λαμβάνεται ἀντιπλειουμένων φύλλων ἀλλὰ διότι τοῦτο γίνεται κατὰ τὰς πανάς τῶν ἀνεκγῶν, καθ' ἣν ἐποχὴν ἐδὴ ἀδρίκεται εἰς τὸ κατακόρυφον ὁ ἀγὼν περὶ ἐπιφαρτήσεως τῶν δόιάτων.

ὁ μέτρον ἀμέσως ἐξυγῆθη ὡς ἀ ὁποσὸν τὴν φῆμοιν τῆς ἀντιπολίτους.

Ἡ γνώμη δ' αὐτῆ διαδιδομένη μετὼν πολιτῶν οὐδέποτε δύνατοι νὰ καλὸς συναπείας, καθόσον πολιτεὶ ινταμτικὴ ἐν ᾗ ὁ τόπος φιωσεῖται αὐτὸν τὸν τρόπον ἀπόλλυει τὸ τιτιον χαρακτηριστικὸν τῆς συνταικότητος καὶ τῆς ἐλευθερίας. ωβρεγνῆς διόκωσα οὐτω τὸν τόπον χαρακτηριδῆ ἀφεύκτος ὡς ἀνεῆρα, παρὰ τοῖς λόγοις ὡς ἴσως δύνα νὰ παρουσιάσῃ ὡς δικαιολογοῦν κατ' λάτην τὴν τοιαύτην πολιτεῖαν

ιότι τὰ πάντα δύνατοι τγς νὰ δικαιογῆσῃ· καὶ αὐτὰ τὰ κακουργήματά ὁ εἰς ἀχρίνον ἀγῶνας ζητεῖ· νὰ ιολογήσῃ. Ἀλλὰ κατὰ πόσον εἶναι ευτὴ ἡ δικαιολογία τοῦ;

Ἐκτὸς ἐμοῦ τούτου τὸ μέτρον τὸ βασὶ ὁ ληφθὲν κατὰ τῶν ὁμογενῶν ἀνεγράφων πλήτεει Ἐκαίτατα τὸ Γάμας.

Ὁ πρόσωπον τοῦ γραιοτέρου τῶν ἀλλογενῶν ἐφημεριογράφων — τοῦ Σ. Ι. τυρᾶ —εἶνε σεβαστὸν καὶ παρ' ἡμῖν παρὰ τοῖς Τούρκοις, ἔνεκα τῶν ἀληθῶν ὑπηρεσιῶν ἃς παρέχει πρὸς τὴν ρκίαν ἐν ἡμέρᾳς πικρᾶς δι' αὐτὴν. Ὀτε ὁ Βουλγαρεὶς ἀγὼν ὁ ἰθνικὸς ὑπὸ τὸ πολλοῦ Ἰγνάτιαρ πρὸ 40 ς συνετάρατε τὴν Τουρκίαν καὶ κατάπιν αἱ Ρωσσικαὶ στρατιαὶ φθάνετα πρὸ τῶν πυλῶν τῆς Κ)πόλεως ι. Βουτυρᾶς ἤτο ὁ πρῶτος Χριστιανὸς ἐφημεριογράφος ὅστις ἐξῆκ τεθῇ ἀπὸ

ΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

τὰ ἐδαρῦνθῃ,σαν βᾶσεις οἱ ἀναγνῶ· μαὶ συχνότατα βλέποντες ἀπὸ τὴν λὸν τῆς «Σάλπιγγος θυγάμενν γήματα τῆς ἀπιοκοιῆς τῶν ἔδων τῆς ου, τὸ τῆς ἐκβαθύνασεως τοῦ λιμένος τῆς πόλεώς μας καὶ τὰ τῆς κατασκευοῦτου ἐν Ἠ)ωμαρῖῳ.

Ἐπεὶ ἀλγῆθε δὶ ἡ ἐπιαλῆγῆς ἐνδς τοῦ αὐτοῦ ζητήματος πρακαλεῖ τὸν ζν.

Ἀλλὰ τὰ ζητήματα ταῦτα εἶναι ζοντατα διὰ τὴν νῆσον.

Ἀποτελοῦσιν τὴν σπουδαιοτέραν ἐγγῆ· τῆς οἰκονομικῆς εὐεξίας πάντων. Αἱ ἔδοι εἶναι αἱ ἀρτιῆλαι οἱ δὲ λιμένες σφεῖαι ἐν ἀεῖ τὰ συγκεντρωθῇ καὶ ὑπὸ θὰ κυκλοφορῆς τὸ σῆμα τοῦ ἡμῖου καὶ τῆς βιομηχανίας τῆς νήσου ἡ ἀμπρῆσια.

ὀδῶν καταστρεφόμενον συγκατασφαται καὶ ἡ νῆσος μας.

Ἀκρῆσῆ δ' ἔνεκα τῆς σημασίας τῶν ἡμάτων τούτων ἐπιτρέπεται νὰ ἀπαιτῆται συχνότατα ἐπὶ αὐτῶν ἡ προστῆς δημοσιογράφος.

Ἀπὸ τριετίας πλειστάκις ἐζητήθη τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐξακολουθήσῃ ἀρχαῖον σύστημα τῆς ὁδοποιίας ἐν νήσῳ.

Ἀπορρῆφθη ἡ αἴτησις.

Ἐζητήθη κατάπιν ἡ ἐπὶ τῆς νήσου ἀνὴ τῶν ἔργων παρὰ τῶν πολιτῶν τῆς εἰστιοῦνῶν διὰ φόρων ὁδοποιΐας.

Ἐδόθη ἀπαντοῦν.

Ἀκεγῆθη τότε ἡ ὁπὸ τῆς Κυβερ- νήσεως διάθεσις ὁμοιοφύου ποσοῦ διὰ ἀπασκευὴν τῶν ὁδῶν καὶ τὴν ἐκβάθυν τοῦ Λιμένος μας ὡς καὶ διὰ τὴν ἀσκευὴν τοιοῦτου ἐν Πλωμαρῖῳ.

κεφαλῆς τῆς ἐξωτέρσσας τῶν Ἑλλήνων τῆς Τουρκίας ἀνάντιον τῶν Ρώσσων νικιῶν.

Κατὰ πόσον ἡ στέεις ἐκεινῆ τοῦ Γένους μας μὰ τὴν ἀποδικάμενον νὸν καὶ ἐν ταῖς ἐκχαταιῆς τοῦ βίου τοῦ εὐρισκόμενον Βουτυρᾶ δὲι κεφαλῆς ἀπεκλεῖσε εἰς τὴν σὴχαλῆαν τοῦ Βιρκινείου Συνεδρίου δόσα ἐπιχειρήματα ἀσκεῖσε εἰς τὴν Βῆκοκηρλῆ καὶ τὸν Σκλεῖσρουρ, μόνον ὁ ἀγωστὸς τῆς συγχόνου Ἰσιοῦιας δύναται νὰ ἀμφισβητῆσῃ.

Ὁ μακρὸς βίος τοῦ ἀνδρὸς τούτου εἶνε πλήρης ἀγώνων ὑπὲρ τῆς Τουρκίας καὶ τοῦ Τουρκικοῦ λαοῦ.

Εἶναι αὐτὴ ἡ ζῶσα ἱστορία τῆς τελευταίας 50ετοῦς παρόδου τοῦ βίου τῆς Τουρκίας.

Καὶ ἐν τοιοῦτο πρόσωπον ἀποδιώκεται ἐκ τῆς πατρίδος τοῦ μὲ πολὺ ἐλαχρὰν καρῖδαν ἡ συνταγματικὴ μας Κυβέρνησις.

Διότι ὁ Β. Βουτυρᾶς ὅσον καὶ ἐν εἶνε "Ἕλλην πολίτης εἶνε καὶ πολίτης τῆς Τουρκίας, γεννηθεὶς καὶ μορφωθεὶς ἐν αὐτῇ, δράσας καὶ ἀγωνισθεὶς ὑπὲρ αὐτῆς ποικιλοτρόπως.

Ἐὰν καὶ νῦν ἐτι ζωηρότερον ἴσως ἀγωνζῆται ὑπὲρ τοῦ φιλελεύθερου κόμματος, ἐὰν ἐπικρίνῃ τὴν συνέπεια τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ Συντάγματος, ἀσφαλῆζοντος τὴν ἐλευθερίαν τοῦ λόγου, τῆς σκέψεως, τῆς συναθήκας.

Τὸ καθ' ἡμᾶς ἐλεθεμᾶσα ὀλχὶ τόσον διὰ τὸν γηραιὸν καὶ σεβαστὸν συνάδελφον καὶ τοὺς λοιποὺς μετ' αὐτοῦ ἀπαλωνομένους. ὁ τὸ καὶ πατρίοι ἐξάρσεις, δεσν δ' αὐτὴν τὴν πατρίδα, ἥτις σταρεῖται τὸν φῶτον καὶ τῆς γραῦδος πολαιμάγου δπερασπιστοῦ τῆς.

Λυπούμεθα αὐτὴν τὴν Τουρκίαν, ἥτις ποτῖζει χολὴν τοῦς ὑπὲρ αὐτῆς ἐλκικρινῶς ἀγωνιζομένους καὶ ἀπεζητοῦσας τὴν κρατεῖωσιν καὶ τὸ μεγαλεῖόν τῆς.

Ἡ Κυβέρνησις ἐὰν ἔπραξε καλῆς ἀποτέμῆκασα τοῦς ὁμογενεῖς τοῦτους δημοσιογράφους διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι ἦσαν ἀντιπολειτεύμενοι.

Ἡ Κυβέρησις ἐκ τῶν ὑστέρων θὰ ἐννοήσῃ τὸ σφάλμα τῆς.

Εἴθε δὲ νὰ μὴ μετανοήσῃ πικρῶς δι' αὐτὴν τῆς τὴν ἀπόφασιν τὴν τόσον γενικῶς κατακρινομένην.

ΦΡΟΝΙΜΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ

Ἐξ ἄρθρου σαβρσσ καὶ φρονιμου, ὡς πάντοτε, τοῦ ἐγκρίτου «Κήρυκος» τῶν Ἀθηνῶν ἀπσσπῶμεν τὰ ἑξῆς:

«Ἀλλ' ἐὰν ἡ πρὸς τὴν ἀνακοινώσιν ἐὰν δὲνεται νὰ μὰς ταράξῃ, διότι αὐτὴ οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ συνδεετικὴν ἔγγραφον τῶν ἐπιστρεφομένων ἐγγράφων τῆς Προσωρινῆς Ἐθναικατικῆς Κυβερνήσεως, ἡ δευτέρα ὅμως τὴν ἀνακοίνωσιν ἐὰν ἐκφέρῃ ἡ τοῦ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἐθνικατικῆς Συνελεύσεως καὶ σύμφανος τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ, διότι δὶ' αὐτῆς ἀπειλεῖται ἡ Εὐρωπαϊκὴ ἀνακατοχή.

Ὁ μὲν ἀναστρέξῃ τὴν δευτέραν ταύτην Ἀνακοίνωσιν τῶν Προστατεῖων Δυνάμεων εἶναι ἡ ὀμῶτης τῆς γλώσσης καὶ τὸ τοιαῦτ ὄφος, τὸν ὁποῖον σπανίως ποιοῦνται χρῆσιν εἰς τὴν διπλωματικὴν γλῶσσαν αἱ Δυνάμεις, τὸ πνεῦμα δὲ καὶ τὸ γράμμα αὐτῆς εἶναι, ὅτι δὲν δὲ πιόσωνται τὰ κατὰ τὸν Μουσουλμάνον ἀδικήματα, καὶ ἐὰν ἔλν ἐπανέλθῃ ἡ σοβαρὰ διασκελεῦσα τάξις εἰς τινα διαμρίσματα τῆς νήσου, αἱ Δυνάμεις εἶναι σταρεῖς ἀποφασισμένοι ν' ἀνακαταλάβῃν τὴν νῆσον, διὰ νὰ προστατεύσουν ἀπσλεᾶμενοὶ τὴν Μουσουλμανικὴν μειονότητα καὶ νὰ ἐπαναφέρουν τὴν δημοσίαν τάξιν.

Ἡ Προσωρινὴ Ἐπαναστατικὴ Κυβέρνησις μετὰ τὴν ἀπίδοσιν τῆς Ἀνακοινώσεως αὐτῆς, καὶ πρὸ τῆς ἐπιδόσεως ἀκόμη, ἔπραξε πάν τὸ δυνατὸν διὰ νὰ προλάβῃ τὴν σύνταξιν τῶν ἀδικημάτων εἰς τὸν νεῶν Ρεθύμνης, τὰ ὁποῖα ἐσχάτως ἐξεῖχθῆσαν ὡς ἀπεθημία, καὶ ἀπιδημία ἔχουσα κακοῆθη χαρακτῆρα· ἐστεῖλεν ἰσχυρὰς στρατιωτικὰς ἐνισχυσεῖς εἰς Νεῖμν Ρεθύμνης, ἐνίσχυσε τὴν Χωροφυλακῆν, ἔβρυσεν Ὑποστάθμοὺς Χωροφυλακῆς εἰς μέρη τὰ ὁποῖα κατοικοῦνται παρὰ Μουσουλμάνων καὶ συνέστησε πάσαν τὴν ἀνδρεσπίνην δραστηριότητα εἰς τὰς Δικαστικὰς καὶ Διοικητικὰς Ἀρχὰς Ρεθύμνης.

Ἀλλ' ἐὰν ἡ Κυβερνητικὴ δράσις ἔφθασεν εἰς τὸ μὴ περαιτέρω, διὰ νὰ προλήφθῃ μέλλοντα ἐκτρωσε, εἶναι ἀπαραίτητος ἀνάγκη καὶ πάντες οἱ κάτοικοι τὸ Νεῖμον Ρεθύμνης νὰ ἀφοσιωθῶν τὴν σοβαρότατα τῆς καταστάσεως, τὴν ἀπειλουμένην ἀνακατοχήν, τὴν ὁποῖαν τὰς ὀδυνηρὰς καὶ ἀλεθρίους συνεπείας δὲν πρέπει νὰ παραδλέπωνται, καὶ νὰ συντέξουν τὰς Ἀρχὰς εἰς τὴν ἀνακάλυψιν τῶν ἐνόχων ἀτίμων δρασστῶν τῶν κατὰ τῶν Μουσουλμάν ἀδικημάτων καὶ ὅτου ν' ἀπεφευχθῇ τὸ νὰ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ Εὐρωπαϊκὴ ἀνακατοχή, διότι τοῦτο εἶναι δυϊστόν ἐθνικὸν συμφέρον, καὶ διότι ἀρχεμένης τῆς ἀνοίξεως ἀσφαλῶς θὰ ἐκτυλιχθοῦν σοβαρότατα γεγονότα εἰς τὴν Βαλκανικὴν Χερσόνησον, ὁπότε πρέπει νὰ εἶμεθα ἀνέξεγτοι ἐν τῷ ἔθνει ἐκεῖνῳ διὰ νὰ ἐνεργήσωμεν πάν, ὅτι θὰ μᾶς ὑπεδεῖκῳ ἀρμοδίως, καὶ πάν ὅτι θὰ μᾶς ἐπιδάλῃ ἡ σύνεσις καὶ ὁ καλὸς ἐννοούμενος πατριωτισμός».

ΟΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΥΣ

Ἡ Ἀμερικὴ ἐξετάζει τὸ μεταναστευτικὸν ζήτημά της καὶ τὴ μέτρα μελετῇ διὰ τὸν κονονισμόν του.

Ὁ Γερουσιαστὴς Πενσιλβανίας κ. **Pernce** ἐτόνισε ὅτι ἡ μόνη μέθοδος καθ' ἣν θὰ λυθῇ τὸ μεταναστευτικὸν ἀνρῶπινα εἶναι ἡ μεταναστευτικὴ ἀποκατάστασις εἰς τὰ σημεῖα ἐκεῖνα τῆς Ὀμοσοπονδίας, ἔνθα ἡ ἀνάγκη τῶν ἐργατικῶν ἢ μᾶλλον τῶν γεωργικῶν χειρῶν εἶναι μεγαλειτέρα.

Ὁ ἀξιόπιστος γερουσιαστὴς, ταιοιύτην ἐκφέρων γνώμην, βαβιάζει δὲν προστοιεῖ... Τὸ μεταναστευτικὸν ἀνρῶπινον ἐκεῖνο μεταναστῶν καθ' ὅλην τὴν χώραν ἴδίᾳ δὲ εἰς τὰς γεωργικὰς ζώνας, ἔχει ὅσοι ἀπὸ ἐτῶν ὁ Καννᾶδᾶς, καὶ μετ' αὐτοῦ ἡ Αὐστραλία, ἡ νέα Ζηλανδία, καὶ ἄλλαι εὐρωπαϊκαὶ κυβαῖαι γεωργικαὶ ἡμιοφαεῖ κανεὶς ν' εἰπῇ ἀπαλῆα.

Καὶ εἶναι γνωστὸς ὁ τόπος κατὰ τὸν ὁποῖον αἱ Ἀγγλικαὶ αὐταὶ κτήσεις ἐργάζονται εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Βόρειον Εὐρώπην πρὸς ἄγραν τῶν ἀρίστων γεωργικῶν ἀποφείλων, ὁν ὁποῖον ἐκεῖνοι διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν νέων τούτων χωρῶν.

Αἱ πρυτάσεις τῆς ὁποίας ὁ Καννᾶδᾶς καὶ ἡ Αὐστραλία κάμνουν εἰς τοὺς ἀγρότεικοὺς πληθυσμοὺς τῆς Βορείου Εὐρώπης εἶνε αὐτοχρῆμα χαριωλεστατοιαι. Τὸ κόσμος ὁ ἀπὸ πολὺς εἰς τὴν ἀρχαίαν βᾶν κεφῆλῆ ἀπὸ τὰ χωρᾶφιά του ἢ ἀπὸ τὴν κτηνοτρφίαν του, ὁ κόσμος ὁ ὁποῖος πληρώνει δεκαεπτὰ μισθάματα διὰ τὰς γαίας του καὶ εἶνε πάντοτε κατιὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἤτον χρεωμένος εἰς τὸν γαιοκτήμονα ἢ τὸν ἀγροκαστὴν τῶν Τρόπεζῶν, θλέπει ἐμπρός του μίαν κυβέρνησιν ἀντιπροσωπευομένην ἀπὸ ἐθλικοὺς γεωργοὺς, οἱ ὁποῖοι τοῦ λέγουν ὅτι εἰς μίαν χώραν εὐφορωτάτην, μὲ ἐδάφη σχεδὸν παρθένα, μὲ νερὰ ἄφθονα, μὲ κλίμα εὐφορτον, μὲ ἀγροτικοὺς αἰθηρόβιομηχανικοὺς, τεχνοβιομηχανικοὺς, τηλεγραφικὴν, τηλεφωνικὴν, μὲ πολίτευμα δημοκρατικὸν, μὲ πρόσδον εἰς κάθε ἐκπολιτιστικὸν κλάδον, ἡμποροῦν νὰ εὕρουν χωρὶς νὰ πληρώσουν, ἢ πληρώνοντες δίγτοστα, ἐν ἢ καὶ περισσότερα κτήματα, ἀπαλλαγμένα χρεῶν καὶ δεκάτης, τὰ ὁποῖα καλλιεργοῦντες δύνανται νὰ μετατρέψουν εἰς πηγὰς πλούτου σχεδὸν ἀνεξαντλήτους. Ἐὰν πολοὶ μὲ εἰκόνας καὶ μὲ κινηματογράφους ἐπιδεικνύουν καλλίτερον τὰ μέρη τὰ ὁποῖα συνιστῶσι, προσθέτουν ὅτι ἡ Κυβέρνησις των παρέχει δωρεὰν ὑδῆμα, γεωργικὰ ἐργαλεῖα καὶ ἄλλα ἐφόδια ἐκτελίας. Ὁ μετανάστης εἶνε ἐν ἔχει πορὰ νὰ σκεφθῇ τὴν προσφορᾶν, νὰ δώσῃ πιστοποιητικὸν ἐνεργείας, τιμιότητος καὶ γεωργικῆς ἱκανότητος, καὶ ἰδοὺ ὁμόσιος δὲι μετεφέρεται εἰς τὸς Χαναάν τοῦ Κανοᾶδᾶ, καὶ τὴν Αὐστραλίας, ὅπου κατὰ 90 ὁμόσιοι ἐνεργεῖ τὴν τάξιν τοῦ.

Αἱ Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι ἔν τινι μέτρῳ ἐφαρμόζουν τὸ σύστημα τοῦτο ἔχουν δὲ ὑπαίτερον τμῆμα εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας τὸ ὁποῖον διευθύνει τὴν ὅλην ὑπόθεσιν. Ἀλλὰ ὅπω ὁμόσιον ἐκεῖ ἄλλο, τὸ ὁποῖον ἐμποδίζει τὴν πλήρη ἐφαρμογὴν τῆς Ἀγγλικῆς ταχτικῆς.

Δηλαδὴ διάφοροι σιδηρόδρομοι καὶ ἑταιρίαι μὲ πολλὰ κεφάλαια ἐπρόλαβαν νὰ ἀποκτήσουν τὰ καλλίτερα μέρη τοῦ τόπου καὶ τὰ μεταπωλοῦν εἰς τοὺς ἀγρότας ἀπὸ ὅρους βέβαια πολὺ συμφέροντας ἀλλὰ πάντοτε ὄχι καὶ τόσον δσον οἱ τῆς Αὐστραλίας καὶ τοῦ Κανοᾶδᾶ.

Ἀλλ' αἱ Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι εἶναι τόπος τεράστιος εἰς ἔκτασιν καὶ ἡ Κυβέρνησις ἀπὸ τὴν ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν της πολλὰ μέρη εἰς τὰς Νοτίους, Νοτιοδυτικὰς καὶ Βορειοδυτικὰς Πολιτείας, εἰς τὰ ὁποῖα ἡμπορεῖ νὰ ἐγκαταστήσῃ μετανάστας ἄνθ' ὅλῃ.

Τοῦτο ἀκριβῶς προτείνει ὁ Γερουσιαστὴς **Penrose**.

Ὁ μετανάστης, ἐρχόμενος εἰς τὸ **Ellis-Island**, θὰ ἐρωτᾶται ἀπὸ ποῦ ἔρχεται καὶ τὶ ἐργαζόν ἔκαμεν εἰς τὸν τόπον του. Ἂν εἶνε ἢ ἔρχεται ἀπὸ χωρὶς—πράγμα τὸ ὁποῖον θὰ εἶναι κανόνας νὰ ἔμπορῆσῃ ἐπὶ πρόκατου τῆς ἀτμοπλοΐας Ἑταιρίας ὁ ἐκδίδουσ τὸ εἰσιτήριόν του—ὅτι δὲν γνωρίζει Ἀγγλικά, ὅτι δὲν κατέχει ἐν ὡρισμένον ἐπάγγελμα, τότε δὲν θὰ ἔχῃ τὴν ἄδειαν νὰ διαμείνῃ εἰς τὰς μεγάλας πόλεις, ἀλλὰ θὰ σταλῇ ἀγγαρευόμενος νὰ τρωτῇ εἰς μικρὰ καὶ κυρίως γεωργικὰ κάκταρα, ἄλλως θὰ ὑποχρεοῦται νὰ ἐπιστρέψῃ μὲ τὸ κατ' εὐθεῖαν ἐκεῖ ὁπόθεν ἦλθεν.

Ταυτοχρόνως ἐκ μέρους τῶν μεγάλων πόλεων θὰ κατεβάλῃ προσπάθειαι ὅπως καὶ οἱ ὁλίγοι ἄνεν ὡρισμένου ἐπαγγέλματος ξένοι, οἱ ὁποῖοι κακοζῶν καὶ βασανίζονται ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς πενίας καὶ τῶν ἀθυγιεινῶν συνθηκῶν τοῦ ἔδου τοῦ, ἐξιστοπιλλόνται εἰς γεωργικοὺς συνοικισμοὺς, ὅπου ἔχουν Ἀνὴν εἰς τὴν καθαρὰν ἀέρα καὶ ἀλεργοῦντες τὴν γῆν, ζῶντες καλλίτερα καὶ κερδίζοντες περισσότερα ἀφ' ὅσα τοῦς ἀφήνει ἡ κερδίσουν ἢ ἔλλειψις κερδοφόρων ἐργασιῶν καὶ ἡ ἀκρίδεια τῆς ζωῆς τῶν πόλεων.

Αὐτὴ εἶναι ἡ νέα θεωρία διὰ τὸν διακονονισμὸν τῆς μεταναστεύσεως.

Ν. Ὑόρκη.—Ο *Ἀτλαντικός*

ΤΑ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΙΟΛΙ

Η ΖΩΗ ΤΩΝ ΕΣΤΕΜΜΕΝΩΝ

Ἀλλ πάλιν ἀπὸ τὰ «Ἀπομνημονεύματα» τοῦ Πιόλι. Εἶνε τόσον ἐνδιαφέροντα τὰ ἀνέκδοτα τῶν ἐστεμμένων, τόσον εὐχάριστοι εἶνε αἱ σελίδες τοῦ βιβλίου, ὅστε ὄχι μόνον δὲν κουράζουν τὸν ἀναγνώστην, ἀλλὰ καὶ προκαλοῦν ἡμπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς, πρὸς ἀνάγνωσιν. Ἂν ἐπέρασε πάλιν εἶνε τόση ἡ περιέργεια τῶν κοινῶν θνητῶν διὰ πάν ὅ, τι εἰς τὴν κοινωνικὴν κλίμακα εἶνε ἀνώτερον ὅστε τέρατα μὲ τὰ «ἀπομνημονεύματα» αὐτὰ τὰ ὁποῖα ὁμιλοῦν περὶ τῶν κουρφῶν τῶν λαῶν καὶ τὰ ὁποῖα χωρὶς νὰ τοὺς θίγουν κοσμικοὺς νόμους εἶνε ἀγκαλιὰ μὸν των μορφῆν τοῦς ἡγεμόνας, οἱ ὁποῖοι εἰς πλείστος ὅσος περιστάσεις εἶνε ἀπλοϊκότεροι καὶ τῶν παιδιῶν ἀκόμη, διότι εἰς αὐτοὺς ἀπαγορεύεται ἡ τέρας καὶ ἡ διασκέδασις, ὅπως ὁ λαὸς τὴν ἀνελλαμβάνεται. Τῷ ὄντι, ὅπως διὰ τὸν λαὸν ἡ ἐπίσημος ζωὴ ἔχει θέλγητρα, οὕτω καὶ διὰ τοὺς ἐστεμμένους ἡ ζωὴ ἑνὸς κοινοῦ θνητοῦ ἐλευθέρου νὰ φέρεται ὅπως θέλει ἔχει διὰ τὸ βασιλεῖς κᾶτι τὸ θελκτικόν.

Τὰ «ἀπομνημονεύματα» τοῦ Πιόλι, ἐξαιρουμένου ὅσην σπανίας κέρου ἄλλα ἀπομνημονεύματα, εἶς τὰς σελίδας των δὲ γίνεται λόγος δ' ὅλας τὰς ἐπαίνεσις κεφαλὰς, μὲ τὰς ὁποίας ὡς φῶς πλέον συνεθέτο ὁ Πιόλι.

Μὲ τὴν ἐπιστάτειρα εἶνε γραμμένα αἱ σελίδες αὐτοῦ ὅστε κανεὶς δὲν θὰ διαμαρτυρηθῇ δι' αὐτὰ, οὐ δὲ νεκροὶ ἐκ τῶν σκαιογραφομένων δὲν θὰ μεμψιμοιρήσουν διὰ τὴν λεπτὴν εἰρωνείαν τοῦ συγγραφέως εἰς μερικὰς σελίδας τοῦ.

Τὸν ὅλον τόνο ὁ Πιόλι ἀπέκτησε χάριν εἰς τὴν βασιλισσαν Βικτωρίαν, τὴν ὁποίαν τυχαίως δὲς συνόδευσε, κατὰ τὸ πρῶτον εἰς τὴν Γαλλίαν, μετὰ τὰς αἰματηρὰς σκηνὰς τῆς τρίτης Δημοκρατίας τοῦ ἔτοιμο, ἀπὸ κτήσας τὴν εὐνοιαν τῆς Ἀνάσσης ἐφ' ὅλου τοῦ χρόνου ἐπὶ τοῦ ἐν τῇ Γαλλικῇ κυβερνήσει νὰ ἀναθέτῃ εἰς αὐτὸν πάντοτε τὴν φροντίδα τῆς συνοδείας τῆς κατὰ τὸν χρόνον τῶν ἐτησίων τῆς εἰς Γαλλίαν ἐπιδιδῶν. Ὁ Φίλιξ Φῶρ δὲν κλαυτε δὲ κλαυτεν ἔλεον δὲ ἐν τῷ πρόσωπον τῶν Βικτωρίας ἐπαλλήλων διὰ ἐγκρίμῆς τῶν τρόπον καὶ κάμη ἀγωστὴν τὴν ζωὴν τῶν βασιλέῳ.

Τὸ ἔργον του βιβλίου δὲν ἔχει καὶ κόλον διότι ὑφαλε πρωτότυπο καὶ φρονιτῆς διὰ τὴν ἐξωτικὴν ἀνθρωπίνῃ ἐπιφρέψιν τοῦ κινδύνος; εἰς οὐς δυνατὸν νὰ ἐξεύρετο οἱ ξένοι τοι, μὲ τὸν λεπτὸν του δῆμο; τόσον γρήγορα νὰ λαμβάνῃ μέτρα τοιαῦτα ὥστε νὰ ἀπαλλάτῃ αὐτοὺς ἀπὸ τὰς δυσφόρους διαλῆξεις.

Τοιουτοτρόπως κατώφθασε νὰ προσελκύσῃ καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην καὶ τὴν ἀγάπῃν τῆς αὐτοκρατείας Ἐλισάβετ, ἡ ὁποία ἀφῆνεν εἰς τὴν μνήμην του τὴν ζωηροτέραν τῶν ἀνυποκρίτων, ἔφερε δὲ μαζὸ τὴς μορφὴν ὀμβρέλλαν καὶ φαπέλλον διὰ νὰ προφυλάσσεται ἀπὸ τὰς φωτογραφικὰς μηχανάς. Διὰ νὰ διατηρῇ τὴν κθωμίμῆν τὴς καὶ τὰ χρῶμα τῶν παρειῶν της, ἔτοιμα μόνον γάλα καὶ αὐγά. Δύο ἡμέρας πρὸς τῆς δολοφονίας της ἔφερε παράδοξα συναισθήματα. Ὁ Χρηστοιώνος τῆς ἀναγνώσκει μυθιστόρημα τοῦ Κρόφορρ ὅταν ἔνας κόλακας μὲ ἐπιμονὴν ἤρχε νὰ γυρίζῃ ἀπσνάνω της. Αὐτὸ τὸ τὴν ἐτάραξε πολύ. Τὴν ἡμέραν τοῦ θανάτου της ἔκαμε εἰς τὴν κυρίαν τῶν τιμῶν, ἡ ὁποία εἶχεν αὐτὸν νὰ τὴν βοηθῇ κατὰ τὴν νύκτα ἐξέτασιν ἀπὸ τὸ ὑφὸς τῆς σιδήρης ἡ ὁποία εἰσήχετο ἀπὸ τὸ παράθυρον εἰς τὸ δωμάτιόν της. «Ἐφαίνετο, ἐπρόσεσε, σὰν ἄνθρωπος ποῦ ἔκλυε. Ἔχω τὴν ἰδέα πὼς κάτι κακὸ θὰ μοῦ συμβῇ.»

Ἐπὶ τέλους ἐφόνευσαν τὸν ἀδελφὸ τὸ Πιόλι διὰ τὸν Μουζαφὲρ Ἐντίν, τὸν βασιλέα τῶν βασιλέων καὶ σιάγν τῆς Περσίας. Ἐκτὸς τῶν δσων ἀνεφέρομεν, ἔχει πλεῖστα ἄλλα νοστιμότατα ἀνέκδοτα. Ὁ Σάγης ἐφρόντισε φοβερὰ τὸ σκάνδαλον. Ὅταν ἔφερε τὸ φάλον, εἶχε τὴν περιέργειαν νὰ τὸν ἴδῃ. Ὁ Κυρὶ συγχαίτευσε καὶ μετέβη μὲ τὸ θαυμάσιον μεταλλόν του εἰς τὸ ξενοδοχεῖον ὅπου εἶχε προετοιμασθῆ ἕνα δοβιάτιον εἰς ἐφγιασῆρον. Ἤλθεν ὁ σάγης καὶ ὁ Κυρὶ ἤρχισε νὰ δίδῃ ἐξηγήσεις εἰς αὐτὸν καὶ τὴν συνοδείαν του μὲ παραλείψεις τὰ ὁποῖα ἔκαμε ἄθελα. Ἤνοιξε ἐκ νέου τὸ φῶς καὶ εἶδε τὸν σάγην κρεμασμένον ἀπὸ τὴν λαιμὸν τοῦ μαμμοῦ βαζίου μὲ τοὺς δυθαλμοὺς; δεικνύοντας τρόμον. Ἐννοεῖται ὅτι ἀωρτήθη τὸν περαιτέρω ἐξηγήσεις.

Ὅταν μία κυρία ἐρωτᾶ τὸν Πιόλι χωρὶς νὰ διστάσῃ τὴν ἐπρότεινε ταξείδιον εἰς Τεχεράνην. Εἰς μίαν ἐπίσημον παρόστασιν τοῦ Μελοδράματος, ὁ ἐνεταλμένος μίαν παρομοίαν πρότασιν ἀξιωματικὸς δὲ δέχθη ἠρυόστασν μάπισμα εἰς τὴν παρειὰν ἀνὰ τὴν κεφαλὴν.

Διὰ τὸν Λεοπόλ'δον δ Πιόλι δμιλεῖ μὲ πολλὴν συμπάθειαν, ὡς δὲ' ἀνθρωπον εὐφυέστατον, μεγάλης ἀξίας, χωρὶς ὅμως νὰ παραλείψῃ νὰ σημειώσῃ τοιοῦ'ρόλμον τοῦ καὶ τὴν φαίνεν ἀδυσώπητον διὰ τοὺς ἄλλους ἐξ ἄλλου, ὁ ἐσσιλεὺς τοῦ Βελγίου ἦρχγατικώτατος εἶδος ἡμερωνοῦ ἐπτεχεομένου τίτλου, ὁ δποῖος δὲν τὰ προφθάνει, ὅλα τὰ γνωρίζει καὶ κουράζει τοὺς ἐγκυκλοπα

ΕΠΙΧΩΡΙΑ ΚΑΙ ΞΕΝΑ

ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Οἱ Τοῦρκοι καὶ ὁ Μπούσιος

Καθὼ γράφει ἡ «Κιλικία», εἰς τὴν νομαρχίαν Σμύρνης ὑπέβαλεν ἀφορμὴν πολλὰ τὸ ἐν Σμύρνῃ Ἑλληνικὸν ἔθνος ἐπὶ τῇ ἀφίξει τοῦ κ. Μπούσιου, κοῦ δυνατὸν νὰ συμβῇ δυσάρεστα σκάνδαλα.

Ὁ νομάρχης κατέπιν τῆς ἀναφορᾶς τοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῆς ἐκπαιδεύσεως Σμύρνης Ἑλλήνων ἐπιθεωρεῖ τὰ σχολεῖα τῶν ἀπόδημον ἐξ τὸν κ. Μπούσιον τὸ ἐπιτεύξον τῆς ἐν Σμύρνῃ μεταβάσεως, ἡ δὲ Α. Σ. ἔγραψε τὰ δέοντα πρὸς τοῦτο εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐκκλησιαστικῶν Σ. Ε. Ἐπὶ πλὲν τὴν ἀλήθειαν ἐν Συνταγματικάτοις μέτρον, ἡμέτερος ἐφιστήσαμεν δὲν ἀξίζει ἀφὰ γὰ ἐπίπλωμα ἐφεστεῖς κ.λ.π.

Ὁ Ἀγραστικὸς νόμος

Κατὰ πληροφορίας τῆς «Ἐλεύθερα», ἡ ἐπὶ τῆς ἀρόσεως τοῦ Ἀγραστικοῦ νόμου ἐπιτροπὴ θὰ συνέρχεται καὶ τὴν ἑβδομάδα Τὰ τὸ ἀπόγευμα ἀμφιτέλεις, ἐλαφὲν ὀν· ἀξίν γὰν καταλογὸν, ἐν κατήρτισε ὁ Ἀγραστικόλογον

ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟΝ

Σάββατον **18** Φεβρουαρίου 317
Δέοντος Πάπα Ρώμης.

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΠΡΩΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ
ΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ, ΣΑΒΒΑΤΟΝ

Διοικητής και Διευθυντής
Γ. Κ. ΠΛΑΥΤΑΣ Ν. Α.
Διαχειριστής
ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΣ ΑΣΥΒΑΛΕΤΕΛΛΑΣ

Πάσα επιστολή και απόστολή χρημάτων απευθυντέα τῷ Διευθυντῇ

Πάσα απόφ ἐξ τῆς πλ. ρεκλῆς μὴ φέρουσα ὑπογραφὴς τοῦ Διευθυντοῦ καὶ Διαχειριστοῦ εἶναι ἄκυρος.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἀσφαλοῦνται οἱ ἐν Ἀμερικῇ ἀξιοι συνδρομηταὶ τῆς «Σάλπιγγος» ὁ δὲ λαμβάνοντες ἐφ ὅσον τὰς πολλὰς ἀνάγκας τῆς ἐφημερίδος ἀπεφασὶ ἀπὸ νανοῖσωσι τὸ καγκέλεον τῆς καθ ἡμερομένας συνδρομὰς των μετὰ τοῦ Νέᾳ Ὑόρκῃ ἀντιπροσώπου μας:

D. E. Valahos
71-77 Park Place
New Yerk U.S. A.

Οἱ ἄλλοι θὰ ἀναγκασθῶμεν μετὰ δύο μας νὰ διακόψωμεν τὴν περαιτέρω ἀποστολὴν τοῦ φύλλου.

Ἡ Διεύθυνσις

ΕΡΑΝΟΙ "ΣΑΛΠΙΓΟΣ,,

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ
ΤΟΥ ΜΑΡΤΥΡΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
συνοδοῦ τοῦ μάρτυρος
ΑΙΜΙΛΙΑΝΟΥ

Ἀρης (Καζαμπλάγκα) Φρ.	35	
Ἀξ. Βουνάτσι	»	20
Ἀλ. Σκάλκας καὶ Σια	»	40
Χρ. Ἡλιάδης	»	10
Μιχ. Σπάϊης	»	10
Νικ. Κάβουρας	»	10
Παν. Βουνάτσος	»	10
Κ. Παπαπαύλου	»	20
Παν. Δούκας	»	10
SamanesFrères	»	15
Νικολάκιος	»	20
Β. Σπαϊδ	»	5
Weichert	»	5
Ἀ. Βαμβακάτος	»	10
Δ. Μουρτζής	»	5
Ε. Γκινεφαλής	»	2
Ε. Λαγίδης	»	10.50
Μαρία Σκάλκας	»	5
Ἀνώνυμος	»	5
Ἀ. Βουλγαρᾶς (Πλοιοφάνου)	»	20
Ἀνώνυμος Μιτιλήνη	»	12
» Κυρία	»	5
»	Γρ.	10
Ἱπάλλογλες ἐκ Κυδωνίων	»	10

ἔρχων καὶ τὴν κίνησιν τοῦ λιμένος μας τὴν κίνησιν τοῦ ἐμπορίου, τοῦθ' ὅσον σημαίνει αὔξησιν τῆς εὐημερίας τῆς νήσου καὶ τῆς πόλεώς μ.κ.

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Κατηρτίσθη καὶ ἐπεκυρώθη σήμερον τὸ ἔγγραφον δι' οὗ ἡ Α. Ε. ὁ Δοῦξ μας διορίζει πρόεδρον τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ἡμῶν Δήμαρχον τὸν κ. Β. Π. Βασιλεῖον.

Τὸ ἔγγραφον τοῦτο τοῦ Διοικητοῦ ἐρικιόταν ποιεῖται λόγον περὶ τῶν ἐρεσιῶν τοῦ ἀξ. κ. Δημάρχου κατὰ τὴν ἐλθοῦσαν τετραετῆ περίοδον.

Συγχαίρομεν ἀπὸ βυχῆς τὸν ἀξ. κ. Δημαρχον εὐχόμεθα ὅπως ἡ νέα ἐμπιστοσύνη τοῦ πρίβους μας, ἀναδεικνύουσα τὴν Μιτιλήνην Ἐὐρωπαϊκὴν πόλιν τὴν Εὐρωπαϊκὴν ἀρχὴν, ρηξιεκνῶν καὶ φιλοκαλίαν.

Ἡμεῖς ἐχομεν πεποίθησιν ὅτι ἡ νέα πόρος θὰ ἴδῃ ἀνεγειρομένην ἐγκαίνιον ἀθανάτων τὸν λιμένα, διοχετευόμενα ἀρθνὸν ὕδωρ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως καὶ τῶν πολιτῶν, πυκνούμενον τοῦ ἐπιτοπίου τῆς πλατείας τῆς ἀπὸ τὸ ἀστυ πάσας τὰς ὁδοὺς τῆς καὶ τὴν ἐρεσιαν τῆς καθαριότητος μὴ παρέχων ἀφορμὴν εἰς παράπονα.

Ἰδοὺ ἀπεκδεχόμεθα ἀπὸ τὸν ἀξ. Δήμαρχον μας.

Ἡ μέχρι τοῦδε ἀρέσις του παρέχει τὴν βεβαιότητα ὅτι καὶ θέλει καὶ δύναται νὰ πράξῃ τοῦς πόθους τῶν συνδημοτῶν του.

Καὶ θὰ τοὺς πληρώσῃ.

—

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΓΥΝΑΙΚΟΣ

Ἐν ἔσπερῳ τῆς προχθὲς Τετάρτης ἐν τῷ χωρίῳ κάποιος Τοῦρος ἀπηλλάσσετο τὸν Χ" Χάνν ἀφοῦ ἔπεσε ἐπὶ γυναικὸς ἐπιστρεφούσης ἐκ τοῦ ἀγροῦ αὐτῆς.

Ἐν ἀγρῷ ἐργασθεν.

Ἡ δυστυχὴς γυνὴ μόλις καὶ μετὰ ἕλας ἀπέφυγε ἐν τέλθεσιν τοῦ σατύρου, χάρις εἰς τὴν βοήθειαν τῶν λοιπῶν γυναικῶν.

Τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐν τῷ χωρίῳ ἐπροξένησεν ἀγανακτησιν μεγάλην, διότι οὐδεμία γυνὴ τολμᾷ πλέον νὰ ἔρχῃ δι' ἐργασίαν εἰς τὴν ἐλαιῶνα.

Καὶ ὁ μὲν Χουσὶν Χ" Χασὰν ἀφεθεὶς ἐρεσῆ ἡμέρας εἰς τὴν πόλιν τοῦ παρεδόθη τοῦτου ἐγράτον ὁ δὲ ἀξ. χαλίφης τῆς Χωρουνάκης λοβὼν γνῶσιν τῆς κακοηθείας τοῦ ἐργάτου ἐσκευσε νὰ διατάξῃ τὰ δέοντα.

Πάντες οἱ ἐνδιαφερόμενοι εὐχαριστοῦνται τὸν ἀξ. Χαλίφην διὰ τὴν ταχεῖαν ἐνέργειαν ἀναμένουσι τὴν παραδειγματικὴν τιμωρίαν τοῦ ἐπιτεθέντος καὶ τοῦτο ταχέως διότι οὐδεὶς θὰ τολμήσῃ ν' ἀρῇσῃ τὴν γυναῖκα ἢ τὴν θυγατέρα του νὰ μετέρχεται τὸν ἔλαιῶνα χάριν ἢ διασκεδάσεν ἐπιβλαβῆ αὐτοπτῶν καὶ ἀκουόντων ἐν τῷ χωρίῳ ἐργάτην.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Ἀπὸ τινων ἡμερῶν φιλοξενεῖται ἐν τῇ πόλει μας παρὰ τῷ ἀξ. Χιλιάρχῳ τῆς Χωροφυλακῆς ὁ Μεφαλὲν βέης συνταξ μιας τάξης ἐπιθεωρῆσῃ τὴν Χωροφυλακὴν Ὁ Μεφαλὲν βέης ἤλθεν ἐνταῦθα πρὸς ἀναψυχήν.

ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Ὁ Πανεσοτιμότατος Πρωτοσύγκελλος κ. Βασίλειος θὰ κηρύξῃ αὔριον ἐν μέτῳ λειτουργίᾳ ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Μητροπόλεως τὸ ἱερὸν ἐπιτεφίφ ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Μόστρας.

Ὁ ἱερολογιότατος Ἀρχιδιάκονος κ. Κόρυλλος θὰ κηρύξῃ τὴν ἐσπέραν ἐν Μηστὶ γνοῖς.

—

Αὔριον Β' Κυριακὴν τῶν Νηστειῶν θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ ἱερᾷ ἐκκλησίᾳ τοῦ ἁγίου Σμεὼν ὁ Ἀρχιδιάκονος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως καὶ Καθηγητὴς τοῦ Γυμνασίου κ. Κόρυλλος.

ΛΑΪΚΗ ΣΧΟΛΗ

Αὔριον ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς σχολῆς τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων ὁ Γυμνασιάρχης κ. Ἐμ. Δουζὸς θὰ ὁμιλήσῃ περὶ Χαρκτήρος.

Οὐδὲ μία ἀμφιβολία ὅτι πυκνὸν θὰ σπεύσῃ ἀκροατήριον ἵνα διδαχθῇ τερπόμενον συνάμα.

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ ΛΕΣΧΗΣ ΕΚΔΡΟΜΩΝ

Τὴν 3 Ἰουλ. μ. μ. τῆς αὔριον Κυριακῆς θὰ λάβῃ τὴν θέσιν τῶν ἐκδρομῶν ἡ ἀνὰ βλεπόμενα διάλεξις τῆς Λέσχης τῶν Ἐκδρομῶν. Θὰ ὁμιλήσῃ ὁ καθηγητὴς κ. Ἀρ. Δελῆς περὶ λογοτεχνίας. Προμηθευσεται σωρὸν καὶ πρὸ παντὸς ὀμφῶν φῶλον.

ΤΕΛΕΣΙΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ

Αὔριον Κυριακὴν 19 τεταρτοῦ τελέται ἐτήσιον μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Μητροπόλεως ὁ ἐρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ μακαρίτου συμπολίτου *Βασιλείου Μ. Μεσσηνέζη.*

Παρακαλοῦνται ἔθεν πάντες «Σαλπιγμνήμονες» αὐτοῦ ὅπως προσεχῶς ἐπιστεῖλωσι τὴν ναῦν συνεπόσεσι μετὰ τῶν συγγενῶν του τὰς πρὸς τὴν "Ἐφεσον δεήσεις των.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΠΕΡΕΤΤΑ

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα ἐνεργεῖται κατ' αὐτὰς διεξάγεται ὑπὸ τοῦ Θεατρικοῦ Ἀντωνίου Κορριγιάννη διὰ τὴν πρόσκλησιν εἰς τὴν πόλιν μας τοῦ θιάσου τῆς Ἑλληνικῆς Ὀπερέττας τοῦ κ. Παπαδόπουλου, ἐν ᾗ προτιμοῦνται ἡ Δίνις Κοβλοῦ.

Ἐτόμβαν ὅπως αἱ διαπραγματεύσεις κατελήφθησαν εἰς αἴσιον πέρας.

Η ΡΩΣΣΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Τὴν προχθὲς Τρίτην δηλῶσι πρὸ τοῦ λιμένος μας τὸ ἑτερον τῶν δύο μεγάλων καὶ νέων ἀτμοπλοϊκῶν τῆς ἑταιρίας ταύτης ὀνόματι «Ἱερουσαλὴμ» τὴν δὲ Τετάρτην ἤγκυρο βρέβηκεν ἐν τῷ λιμένι μας τὸ πανομοιότατον πυκνότοῦ ἀνδρμπτ «Ἄθω».

Τὸ δίδυμα ἀτμόπλοια «Ἱερουσαλὴμ» καὶ «Ἄθω» δὲ κοιοῦνται νὰ συγκαταλεχθῶσι μεταξὺ τῶν μεγίστων τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰς θαλάσσας τῆς Ἀνατολῆς. Ἐκτοπίζουσι πρὸ δεκαετίας μόλις ἐν τῷ εἴκῳ Ἀνάδῃ ἔχουσι χωρητικότητα τόνων κακῶν 3,128 ἑκατόν, διαθέτουσι δὲ 154 θέσεις πρώτης τάξεως καὶ 160 δευτέρας. Ἔχουσι μῆκος 123 μέτρων, πλάτος 14,21 καὶ βάρος 5,85 ἑκατόν τῶν ἑκατόν γρυμῆς. Ἀναπτύσσουσι ταχύτητα 15 1/2 μιλλίων, μηχανὰς δυνάμεις 4,000 ἵππων. Διὰ τὴν ἐπίπλωσιν καὶ τὴν ὑπηρεσίαν πάσα ἀξίς περιτεῖται. Ἐν ὑπέρῳ περίπτωσι, δια τὴν σπάνιον ἐ ὅρος ἀνεπλήτης ἔχει ἀκεραίαν τὴν ὠφελίαν σπουδαιοτάτου πωεῖται ἀπόκτεῖ ἀδιαφιλονίκητον ἐπιλεξεῖαν, τὴν περίστασιν αὐτὴν παρέχει ἡ ὑπτη ἐπὶ τοῦ νέου ρωσικοῦ ἀτμοπλοίου, ἥτις ἠσύμασε ἐπὶ τοῦ τελεβοῦτος τῆς; ἀ.η.ῷδνα ν ν φίλοξεξῆ ἡ καλοιοθησία καὶ ἡ ἀνεσις τῶν.

Μὲ τὰς δύο νέας μονάδας, ἡ Ρωσικὴ Ἀτμοπλοϊκὴ Ἑταιρία ἐσχέτει εἰς τὴν ἐπικρατεστέρᾳν μετεξὺ τῶν ἐξ τας θαλάσσας τῆς Ἀνατ. τῆς ἐργαζομένων Ἑλληνικῶν γραμμῆν καὶ θὰ δοῦν εἰμεθα δέδεκοι εἰς τὸ ἔργον τῆς ὁπ. αὐ, ἡν δύνανται νὰ πεεῖθωσι ὅλοι οἱ γνωρίζοντες τας μέχρι τοῦδε ὑπηρεσίας τῆς

ΒΑΠΤΙΣΙΣ

Τὸν χριστωμένον νογένγνωτον υἱὸν τοῦ ἀγαπητοῦ φίλου κ. Χριστοφόρου Κουμανιωνοῦ ἀνεδέξατο προχθὲς ἐν τῇ κυθιμῆθῃ θρῳ ὁ κολυς υἱὸς τοῦ κ. Δ. Παπαδοπούλου, διευθυντοῦ τῶν φάρων παρ' ἡμῖν, ὁ νομίσας σοῦν Κλεάνθην.

Νὰ τοῖς ζῆση.

Κ. Ν. Π.

ΛΑΧΕΙΟΝ ΣΑΜΟΥ

Γραμμάτια τοῦ Σαμιακοῦ Λαχείου Μεσσίου Κυριβισίου πωλοῦνται ὑπὸ τὸ ἀντιπροσώπου αὐτοῦ κ. Νικολάου Παπαδοπούλου διεκτρεμοιτοῦ τῆς Σάλπιγγος

Τὰ γραμμάτια αὐτὰ εἶνε διὰ τὴν τρόπτν κλήρωσιν τῆς δὶς περιόδου, ἥτις θὰ λάβῃ χῶρον τὴν ἡν Μαρτίου καὶ ἐμπόνται τὸ μὲν ἑπτορτα ἡμῶν μετζίτων τὰ δὲ ἡμίσια ἔνν μετζίτων.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ οἰκια τῆς γήρας Δημ. Κυρ.

ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ

— Πολὺς κόσμος πουρκοιοῦσθαι τὴν θεατρικὴν τῆς ἀναβάσεως τῶν ἀχρόμων σημαιῶν εἰς τὰ σκάφη καὶ τὰς ἀκτὰς τῆς πόλεως.

— Ἄλλος τόσος ἐπέβλεψε ἐπὶ τοῦ ἔργου τῆς καταβιβάσεως προχθές.

— Ἐπόμενον ρωσικὸ καὶ ἀνθρωποι οἱ ἀποῖοι χωρὶς κανένα λόγον ἀντέκοντο ἐπὶ πολλὴν ὥραν καὶ ἐβλεπον ἀπαοβρωματεῖ τὸ σημεῖον ἐπὶ τοῦ ὑπόνου ἤτο ἐπτιμένη ἡ ἡμέρα.

— Τὸ ἀπόλυτον ἡσθάνοντο τὸ ἤθεγμα μόνον αὐτοί.

— Ἐν ἄκρῳ ἤσαν καὶ οἱ κινηματογράφοι ἀλλὰ ἐφαίνετο ἔκρεπε ν' αὐτοκατοῦχωσι ἀφ' τὴν πλήξιν.

— Ἡ «Σωτηρία» ἀπὸ αὔριον Κυριακὴν παρουσιάζει τὸ «Ἠερδίφαιον τῆς Ἀθήνας» ἐν ᾗ ἐν τῷ ἐπόνου τὸ ἀνθρωποφάγον σχεδὸν ὅλοι ἀπὸ τὸ γνωστὸν βιβλίον τοῦ ἀπόνου Δουμᾶ.

— Ἐν τῷ ἐπόνου τὸ ἀνθρωποφάγον ἐπὶ τὸ ἔθνος.

— Ἐπόλισμον εἰς τὴν φαντασίαν μας ἔνα ἀνόθρωπο κόσμον ἐντυποσεων ἀφῶν...

— Ἐκεῖνος ὁ ἀνθρωποφάγος τὸν νὸν μας τὸνον καὶ τὸν ἀνθρωποφάγος τὸν ἤρθον τοῦ πολυ κρεοῦ βρέβιο ὅστε ἀνάγκη αὐτῶν νὰ ἐπεκεφθῶμεν τὴν ἀφοῦ ἐν τῷ ἐπόνου ζῶῃ εἰς ἄλλας τὰς ἐντυπώσεις ἀς ἀποκόμεθα.

— Ἡ ὅλη ἐξέλιξις ἀνεπροσωπεύτο μίαν προτοφανῆ ἀφορμὴν μᾶς εἰς τὴν ἀποῖον καὶ ἐχλεύασεν βασιλεῖς, βασιλεῖς, ἐπτατρίδια, ἀπλοῖ, ἀλγηπιαὶ κλπ.

— Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ἀνθρωποφάγου ἀπεστάνεται ἐν ἔθνῃ τὸ μηγαλόφωνον ἐν ἐντεντεστάτον κινηματογράφον ἀφιόσεγμα, «Ἡ Μήρυτος».

— Ἀκριβῶς τὸν ἐπόνου τὸ ἐπόνου κεφάλαια πλῆρη ἐνδιαφέροντος καὶ γοητείας.

— Ἡ ἱστορία εἶνε συγκινητικοτάτη καὶ διδακτικωτάτη ἐγκρατεῖ δὲ τὸν πόνον μητρὸς καὶ τὸ μέγεθος τῆς αὐτοθυσίας εἰς τὸ ὁποῖον ἠμπορεῖ νὰ φθάσῃ μία ἀγάπη μητρική.

— Ἡμέρᾳ τοῦ ἐπόνου τὸ ἀνθρωποφάγος τὸ ἀνοιχτὸ 606 καὶ ἐν τοῦτοις ἀοῦπῃ διάφορα γνῶμα διαστατικοῦ πέρῃ τοῦ φαιμόνου.

— Ἐπόμενον ἀξίας καὶ ὀσάκις τὸ ἐφάνησον παρεκτήρησον ἐπίτυχεῖς.

— Τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι ἡ ἀπροσέκτος ἐφαρμογὴ ὅτι ἐπτοῦ καὶ καὶ τοῦ τελεσίαιο φαφιόνου ἠμπορεῖ νὰ ἔχῃ δυσαρέστους συνεπείας.

— Πολὺ περισσότερον τὸ 606 τὸ ἀποῖον παρὰ τὴν δρασιότητά του εἶνε καὶ ἐπικίνδυνον.

— Μία κυρία ἐν Μεφοκλὰν τῆς Ἀμερικῆς ἀνέβρεψν αἰρνίδιος ἐξ αἰφνιδίου πρόσωπα.

Ὅσον ἀτοδεικνεται ὅτι ὀχι μόνο τὸ ἀγάσμαια ἀλλὰ καὶ τὰ βίαια αἰσθήματα φέρουν πολλάκις τὴν ἔασιν.

(Τὸ σύνεχον)

— Δὲν μοῦ λὲς, διατί τὰ φῶτα σου εἶνε τόσον γλυκά, ἐρωτᾷ ὁ κ. Πετεσέης τὴν μερφὴν ἀγαπῶν.

— Ἀπὸ τὰ πολλὰ γλυκὰ ποῦ τρώγω, ἀπεντᾷ φίλτατε....

Ὁ Σαντελαῖος

Η «ΣΑΛΠΙΓΞ» ΕΝ ΓΕΡΑ

Τὸ ἐρέτημα τῆς προϊστορικῆς *μαούνας* λήγει ὅσον οὔπω, ἐπισκευαζομένου ἐν τοῖς ναυπηγείοις Κωνγτόλεως μικροῦ ἀτμοπλοίου ἐκ μέρους τοῦ ἐπιχειρεῖν τοῦ Ἐφεσίου κ. Ἀ. Ἀ. Ἀ. Ἀ. Ἀ. Ἀ. Ἀ. ἐν ᾗ διεκτρεμοῦνται ἐξ τὴν ἀπόκαστα παρελίαν τοῦ Πεφάματος. Ἀφ' ἑκάστου μελετάται καὶ πραγματοποιεῖται τὴν ἐνέρ ἀνὰ ἡ ἀνὰ ἡ ἀνὰ ἡ

MICHEL ZEVACO

Η ΗΡΩΪΣ

Ἀλλ' εἶρε τὸν Βερδοῦρ...

Ὁ Βερδοῦρ, καθισμένος ἡμιπρὸς ἀπὸ μίαν τράπεζαν εἰς μίαν ποτοπωλεῖον, μὲ τὰς κνημας τεταμένας, τὴν κεφαλὴν ἐπὶ τοῦ ἐρεισινώτου, τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τὴν ὀροφὴν, ἐπάνω μίαν μακρὰν πίπαν. Ἐπὶ τῆς τραπέζης εὑρίσκοντο δύο φιάλαι, ἡ μία κενὴ κατὰ τὰ τρία τέταρτα καὶ ἡ ἄλλη ἀνεκπιάστους ἀκόμη. Εἰς τὸν Μονταριὰλ ἐφάνη ἐπὶ ἡμέρας τὸν Βερδοῦρ ἀπὸ κάποιαν εἰμὶ ποσότητα τῶν κλασικῶν χρωματισμῶν τοῦ βαφέος πορτρὸ...

— Πῶς εἶναι ὁ διευθυντὴς τῆς Ἀκαδημίας; ἠρώτησεν ἀνυπομόνως ὁ Μονταριὰλ.

— Ἀνεχωρήσαν! ἀπήντησεν ὁ Βερδοῦρ.

— Καὶ ὁ κύριος κόμης;

— Ἀνεχωρήσαν! Ἐπανέλαβε λακωνικῶς ὁ Βερδοῦρ.

— Ἀνεχωρήσαν! Ἀνεχώρησε! ἐψιθύρισε ὁ Μονταριὰλ ἐκστατικῶν ὀρμωδῶν δόξαων. Θὰ ἐξηγήθη, μεσοῦσας; Ἀνεχωρήσαν! Πότε; Πῶς;

— Τίς γνωρίζει! ἀπήντησεν ὁ Βερδοῦρ.

— Καὶ ἀπαὶ ἀνεχώρησαν; Ἐρρωτεῦσαν ὁ φοηθὸς καταταγράμενος ὑπὸ τῆς ἀνησυχίας.

— Ἐρέλλε! Εἶναι καὶ οἱ δύο τρελλοὶ. Μονταριὰλ, δοκίμασε αὐτὸ τὸ ἰσπανικὸ μεσκάτο. Ἀντιπροσωπεύει τὰς δύο τελευταίας γιάλας... ὄχι τρέλλας, ὄχι...

— Πῶς μένεις λοιπὸν οὐ ἐδῶ; ἠρώτησε κατάμονος ὁ Μονταριὰλ.

— Ἐπὶ τὴν τελειόσον τὸ μοσχάτο εἶπεν ὁ Βερδοῦρ.

Ὁ Μονταριὰλ ἀπηλπίσθη ἀπὸ τὴν ἀπάντησιν αὐτὴν. Ἐκάθισε, ἀποφασίσας νὰ περιμένῃ τὸν Βερδοῦρ ὅπως τὸν τελειόσῃ τὸ μοσχάτον. Βλέπων ὅμως ὅτι ἐμένε πλήρης ἀκόμη μία φιάλη καὶ σκεφθεὶς ὅτι ἡ ποιὸς αὐτὴς θὰ ἐπέτεινε τὴν μέθην τοῦ Βερδοῦρ, λαίον ταυτην τὴν ἐξεπομπάτεσε καὶ ἤρχισεν εὐσυνειδήτως νὰ τὴν κεκνὴν εἰς τὸν σπέρμαγόν του. Ὁ Βερδοῦρ ἐξεσπασεν εἰς τὴν τελευταίαν καὶ εἶπε:

— Μονταριὰλ, οὐ δὲν εἶσαι τρελλός. Θὰ σοῦ δίψῃ ἀθέν πὰς ἤρνήθην νὰ σοῦ ἀνοίξουν τοὺς δύο τρελλοὺς καὶ διατί ἐμεινα ἐδῶ.....

Τὰ ξεύρω, ἐγέρνουσεν ὁ Μονταριὰλ θέλων νὰ τελειώσῃ τὴν φιάλην.

— Θὰ σοῦ εἴπω ἐπίσης ὅτι ἐμεινα νὰ φωλάτω.....

— Νὰ φωλάξῃς τί; Τελείωνε λοιπόν, μπεκρακόπετα.

Ὁ Βερδοῦρ ἤγερθη καὶ ἐπλησίασεν ἔν κρίθιον. Ὅλο τὸ πρόσωπόν του, πλήρης ρυτίδων, ὡμοιάζε γελοιογραφίαν. Ἐκρατεῖτο ἐν τούτοις εὐθυτενέστατος. Ἐγέλα καὶ ἦν στιγμὴν ἐκτύπα διὰ τοῦ δακτύλου τὸ κεφάλι.

— Τί νὰ φωλάξῃς; ὑπέμβα. Ἀλλ' εἶναι τρελλὸς ἐπίσης καὶ αὐτὸς ὁ Μονταριὰλ. Τί νὰ φωλάξῃς; Μιγγαίνε νὰ ἐρωτήσῃς τὸν ἀζιστιμον βαρόνον νὰ Σαὶν Πρὶκ. Ἐκείνον ἐρώτησε τί φωλάτεν ἐγὼ ἐδῶ!...

* * *

Ὀπτὸν ἡμέρας μετὰ τὴν συγκατάθεσιν τοῦ Μονταριὰλ νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἐμπιστευτικὴν ἀποστολὴν τῆς Ἀνναΐδος, κατὰ δὲ χρόνον δηλαδὴ ὁ ἀρχιπίσκοπος τῆς Λυὸν εὑρίσκετο εἰς τὴς ὁδὸν τὸν Παρισίων, ὁ ἀξιωμάτ τοῦ ὁ Καρδινάλιος ἐξήρχετο ἐκ τῆς πρωτεύουσης τοῦ βασιλέω. Ἐλίμε πείσῃ τὸν βασιλέα νὰ κάμῃ μέ-ν ἐπίσκεψιν εἰς Βρετάνην.

Τὸ τέλος τοῦ ταξειδίου ἦτο ἡ Νάντη, ὁμμετον ἐπίσημον. Ἀπαξ εὑρισκόμενος εἰς Νάντην θ' ἀπεφοῖτε.

Ἡ Βρετάνη ἦτο εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Καίσαρος τῆς Βανδόμης. Ὁ ἀνεγνώσθης γνωρίζει ὅτι ὁ μεγαλείτερος υἱὸς τῆς Γαρμπιέλλας νὰ Ἐστρέ καὶ τοῦ Ἐρρίκου τοῦ ἀνο ἦτο διοικητὴς τῆς ὡραίας αὐτῆς καὶ πλουσιοτάτου ἐπαρχίας. Ἐπὶ πλέον ὁ γέρων μετὰ τὴς κόρης τοῦ Δουκὸς νὰ Μερκὲρ ἤδονατο νὰ τῷ ἐμπνεύσῃ καὶ βλέψεις ἐπὶ τῆς μονήρους ἐπαρχίας τῆς; Βρετάνης. Ἐν παλαιὸν ἔνωσμα ἀνεξαρτησίας ἐν τοιούτοις εἰς τὴν καρδίαν τῶν Βρετόνων. Φόβος δὲν ἀντιπροσωπεύει ὀλοσπάν γνωρίσου ὄντος ἐπὶ μέρος τοῦ λαοῦ ἤτο μὲ τὸ μέρος τῶν.

Ὁ Ρὶσελιὰ δὲν ἐδεχόμασε μεγάλον κόπον ἢ ἀνὰ κατασκέψ τὸν Δουβρέλιον 13ον ἔτι ἡ ἀφυαλλὴς ἤτο θὰ ἤνοπτε τὴν πυρκαϊὰν τῆς ἀπανστάσεως ἤτο ἐτοίμη καὶ ἔπρεπε κατὰ πρώτον νὰ πατήσῃ ἐκεῖ.

Κατόπιν ἤτο ἀνάγκη νὰ δείξῃ εἰς τοὺς Βρετόνους τὴν βασιλικὴν δύναμιν, ἔπρεπεν ἀπίσης νὰ συλλάβῃ τὸν Βανδὸν καὶ τὸν ἀδελφόν του. Κατὰ βάθος ὁ Ρισελιὰ, μόλις συνελθὼν ἐκ τοῦ φόβου τῆς συνωμοσίας τοῦ Φὶλερὸ ἔζητεν ν' ἀπαλλαγῇ ἑνὸς πρωσωπικοῦ ἐχθροῦ φεβερὸ

Ὁ Δουβρέλιος 13ος ἦτο πολὺ ὡραῖος ἐπιπλὴς καὶ πολὺ εὐχάριστος. Περικυκλούμενος ἀπὸ ἕνα ὅμιλον ἀκτινοβολούντων εὐπαιδίων, ὁ Δουβρέλιος ὁ 13ος, συνδεδεμένος καὶ ἀκολουθούμενος ὑπὸ σωματοφυλάκων μὲ πολυτελεῖς ἐνδυμασίας ἔπιβὲ διὰ μέσου τῶν Παρισίων ἐντὸς τῆς ἀστραπόβολῆς τῶν ὅπλων, μεταζὺ τῶν ὑπεκάφων τροχοφόρων ἁμαξῶν, τῶν ἀρεχλικίων ἀλεκτυφολῶν τῶν μουσικῶν, τῶν ἤχων τῶν κωδώνων. Τὸ θέαμα ἦτο θέαμα δόξης.

Ὁ Ρισελιὰ τὴν ἐπογὴν ἐκείνην νέος, ἀγαθὸς, ὡραῖος ἐυπαρτῆς ἤτο ὁ πολεμικὸς ἥκιστος ἀνὴρ μὲ τὸ μέλλον ἐνδόπτε του. Ἐκέρδιζεν ἐνθουσιασμὸν ρεδέχου βελοῦδον διαστρωμένην μὲ χρυσὸν καὶ ἐπὶ τῶν ὤμων του ἐκρέμετο πλούσιος μανδύας τοῦ ἰδίου χρώματος. Αἱ πτυχαὶ τῶν ἐνδυμάτων του ἐγρίσσον εἰς τὴν ἠλιον. Ἀπὸ τὸ λαμπρὸν τῆς μέσης, ποικιλμένον μὲ ἀδάμαντας κρέμαστο ῥαφὸ πολεμικὸν ξίφος. Ἐπέβαινε ἐπὶ φοιμοκαλὸν ἵππου μὲ φέσαμα μέλαν καὶ ἐνδιαφέρετο νὰ δεικνύεται εἰς τοὺς θεατὰς τὸ ἀνθρωπίνος ἀνεπιλήπτου φίλοκαλίας.

Ἐξήνθων τὸν Παρισίων καὶ ἔλαβον τὴν ὁδὸν τῆς Σαρτρὲς. Ὁ Δουβρέλιος 13ος ἦτο ἄλλο γεγόνος. Ἐπορεύθετ ὑπεκρυφὸ. Αἱ ἐπωφρίαι τὸν εἶχον μεθύσει. Ἡ ἀπείκλτος φυσιογνωμία του ἐφαίνετο ἀνανεωθεῖσα καὶ ἐλάμβανε ἐκφρασιν χαρακτηριστικῆς ὡραιότητος.

— Νομίζω, εἶπεν, ὅτι οἱ γενναῖοι μας Βρετόνοι εἶναι ἀξιοαγαπητοί.

— Ἐκείνο τὸ ὁποῖον ἔνοιασον, Μεγαλειότατε, εἶναι ὅτι πηγαίνετε νὰ ἐκτελέσετε μόνον πρᾶξιν βασιλικὴν, ἀπήντησεν ὁ Φεβρὲλιὲ. Δείξατε εἰς τοὺς ἐπαναστάτας ὅτι ἔχετε ἀφοῦ τὸ ἀπόλυτον δικαίωμα νὰ ἀλεῖ τὴν ἐπαναστάσεις ὅτι μέρος τῆς εἶναι τὸ μέρος τῆς ἀφοῦ τὸ μεγάλο τῆς ἐθνικοῦ.

ΛΑΧΕΙΟΝ
ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ ΚΑΙ ΔΟΙΩΝ ΣΧΟΛΩΝ ΣΜΥΡΝΗΣ

ΚΛΗΡΩΣΙΣ Γ

Τῇ 29 Φεβρουαρίου 1912.

Δῶρον			Γρ. 50000
1	Λαχνὸς		» 100000
1	»		» 25000
1	»		» 12000
1	»		» 7000
1	»		» 5000
2	»	ἀνὰ 2000	» 4000
3	»	» 1500	» 4500
10	»	» 1200	» 12000
50	»	» 1000	» 16000
60	»	» 700	» 42000
900	»	» 240	» 216000
750 Λαχνοὶ κερδίζουσι			Γρ. 502500

Ἐν ὁλοκλ τύχῃ Γρ. 150000

ΠΙΝΑΞ ΚΕΡΔΩΝ

Κληρώσεις	*Λαχνοί*	*Γρόσια*
1	1500	482500
2	1000	478000
3	750	502500
4	500	480000
5	750	683000
6	500	609500
9	900	7996000
14000		11232000

Τὰ Λαχεῖον συνιστᾶται ὡς ἠγγυημένον καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Κυβερνήσεως τελεῖον.

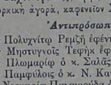
Ἡ «Σάλπιγξ» θ' ἀναγράψῃ καὶ τοὺς κερδίσαντας ἀριθμοὺς καὶ τὰ ποσὰ ἀμφοτέρων τῶν λαχείων.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος ἐν Μυτιλήνῃ:

Ταχυδρομικὸν, πρῶτον ὅρμαν μαμουρσοῦ Τουρκικὴ ἀγορὰ, καφενεῖον Χαλὴμ βέη.

Ἀντιπρόσωποι

Ἐν Πολυγύτῃ Ρεμζὴ ἐφέντης διευθύνος
Ἐν Μηστυρνοῖς Ἰεφὴν ἐφέντης
Ἐν Πλωμαρίῳ ὁ κ. Σωάδε διευθύνος
Ἐν Μαρμαρᾷ ὁ κ. Ν. Κατσουκλὴς
Ἐν Νεοχωρίῳ Παναγιοῦδα ὁ κ. Ν.Σωτήρχον
Ἐν Κυδωνίαις Πάτροκλος Παπαστάυρου οἰδηρέμπορος.



ΚΕΔΙΒΙΕ

Τὸ ἀτμόπλοιον «Osmanie» ἔρχεται σήμερον τὴν ἡην μ.μ. ὥραν καὶ ἀναχωρεῖ τὴν 13ην διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «Tewfikieh» ἔρχεται ἀφίον ὥρα ἔην μ. μ. καὶ ἀναχωρεῖ τὴν 10ην διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Ἀλεξανδρέαν, Μερσίναν, Τρίπολιν, Βηρυτὸν, Ἰάφαν, Κάϊφαν, Πόρτ-Σαΐδ καὶ Ἀλεξανδρειάν.

Μεταφέρωσις διὰ τοὺς λιμένας Σωρίας, Καραμανίας, Κύπρου, Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης, Ἀφρικῆς καὶ Ἰνδιῶν.

ΡΩΣΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Τὸ ἀτμόπλοιον «Ἐδφράτης» ἔρχεται τὴν προσεχῆ Δευτέραν τὴν ἤην μ. μ. ἀναχωρεῖ μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν του κατ' εὐθεῖαν διὰ Δαρδανέλλια, Κωνσταντινούπολιν καὶ Ὀδησσόν.

Δι' εἰσιτήρια, ἐμπορεύματα, χρηματοδέματα κτλ. ἀπευθύνεσθε εἰς τὸ Πρακτορεῖον ἐπὶ τῆς Προκυμαίας.

ΤΟ ΠΑΣΧΑ
ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει γνωστὸς ὀργανωτὴς τῶν εἰς Ἱερουσόλυμα ἐκδρομῶν προετοιμάζει τὴν Γ' ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως εἰς τὴν Ἁγίαν Πόλιν ἐκδρομὴν. Αἱ ἐκδρομαὶ αὗται τοῦ κ. Φωμᾶ Βωλιάδη, ὧν ἐκαθιερωμένεται τὸ θρησκευτικὸν αἰσθημα καὶ κρατύνεται ὁ πρὸς τὰ πάνσεπτα ἐνέτια προσκυνήματα σύνδεσμος τοῦ Γένους ἡμῶν, ἐπιδοκιμάζονται ὑπὸ παντὸς Ἕλληνος ἢ Ἕλληνος Σύνοδος παρέδαλε διὰ τοῦ κύρους τῆς τὸ ὀφφίκιον ἔργον διοφύσεως ἐκάστοτε ἐν τῶν μελῶν αὐτῆς ὡς πρόεδρον τῆς Διοργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς.

Αἱ δύο προηγούμεναι ἐκδρομαὶ ἐστέφθησαν ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, ὁ ὀργανωτὴς κ. Βαλιάδης ἐπιδιώκει ὅπως εἰς τὴν κατὰ ἐκείνον τὸν λόγον δὲν θελήσῃ ἡ δὲν δυνηθῇ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἐκδρομήν.

Τὸ τίμημα τῶν θέσεων εἶναι προσιτὸν δι' ὅλα τὰ βαλάντια, διότι συμπεριλαμβανομένων ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν ἐξόδων μὲ διαμονὴν εἰς τὰ καλλίτερα ξενοδοχεῖα τῶν Ἱεροσολύμων ὁρίσθησαν διὰ τὴν Α' θέσιν Δ. Τ. 22, διὰ τὴν Β. θέσιν Δ. Τ. 18, διὰ τὴν Γ' θέσιν Δ. Τ. 11 καὶ διὰ τὴν Δ' θέσιν Δ. Τ. 6.

Ἀντιπρόσωπος τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ πρόεδρος τῆς Διοργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς διορίσθη ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Λήμνου κ. Γεννάδιος, ἡ Ἐπιτροπὴ δὲ ἀπαρτίζεται ἀπὸ ἐξ γνωστὰ τῆς προστεουσῆς πρόσωπα.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν ἐθνικοθρησκευτικὴν ἐκδρομὴν ταύτην ἀπὸ τοῦδε ἐγγραφόμενοι, διὰ μηνυσίων δόσεων πληρωνόντες τὸ τίμημα τοῦ εἰσιτηρίου τὸν ἂς ἀπευθυνθῶσιν εἰς τὸν κ. Μιτυλίνη ἀντιπρόσωπον τῆς Διοργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς κ. ΠΡΟΔΡΟΜΟΝ ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗΝ, παρὰ τοῦ ὁποίου θὰ λάβωσι δωρεὰν καὶ τὰ πρόγραμμα τῆς ἐκδρομῆς.

ΝΕΟΝ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑΣ Π. ΠΑΝΤΑΛΕΩΝ

Ἐκάστην Κυριακὴν ἑσπέρας διὰ Σμύρνην Χίον Πειραιὰ Χανιὰ Ρέθυμνον Ἡράκλειον, Ἀλεξάνδρειαν, Κύπρον, Πορτ-Σαΐδ.

Ἐκάστην Δευτέραν ἑσπέρας διὰ Δαρδανέλλια Κωνσταντινούπολιν Βάρναν Πόρτον.

Ἐκάστην Τετάρτην ἑσπέρας διὰ Σμύρνην.

Ἐκάστην Παρασκευὴν ἑσπέρας διὰ Κυδωνίας, Κεμὲρ, Ἀδραμυττίου, Δαρδανέλλια καὶ Κωνσταντ.

Ἐκάστην Τετάρτην διὰ Κυδωνίας Κεμὲρ Ἀδραμυττίου.

Ἐκάστην Πέμπτην διὰ Δικελλὴ Σμύρνην.

Ἐκάστην Παρασκευὴν διὰ Πλωμαρίου Πολυγυτίου, Καλλονῆς, Ἀποθήκας, Ἔρεσσον, Ρέρον, Μυτιλήνην.

Ἐκάστην Κυριακὴν διὰ Δικελὴ, Σμύρνην.

Ἐκάστην Κυριακὴν διὰ Σμύρνην, Χίον, Τσεσμὲν Καρλόβασι, Βαθύ, Κάλυμνον, Κουλοῦκι, Σύμην, Ρόδον, Μάκρην, Κασταλόριζαν, Φοίνικα, Ἀλλάσσα, καὶ Ἀττάλειαν.

Ἐκάστην Τρίτην ἑσπέρας διὰ Λήμνον, Θεσσαλονίκην, Ἅγιον Ὄρος, Καβάλλαν καὶ Δεδὲ Ἀγάτζ.

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΥΣ

Γραμμὴ Ἀδραμυττίου-Σμύρνης

Ἐκάστην Δευτέραν καὶ Πέμπτην μεσονύκτιον διὰ Κυδωνίας, Ἀδραμυττίου, Κεμὲρ. Ἐπιστρέφον προσεγγίζει πλὴν εἰς Κυδωνίας.

Γραμμὴ Μάκης.

Ἐκάστην Κυριακὴν ἑσπέρας διὰ Σμύρνην, Χίον, Τσεσμὲ Καρλόβασι, Βαθύ, Νέον Ἔρεσσον, Ἐγιάνι, Κουλοῦκι, Κάλυμνον, Κῶ, Βουδρούμ, Νίσυρον, Σύμην, Ρόδον καὶ Μάκρην.

Γραμμὴ Ἀδραμυττίου-Κωνῃπόλεως.

Ἐπαναμένει Τρίτην ἑσπέρας διὰ Κυδωνίας, Κεμὲρ, Ἀδραμυττίου, Μολύβου, Πέργαμ, Τενεδον, Δαρδανέλλια, Καλλίπολιν καὶ Κωνῃπόλιν.

Ἐπιστέφων προσεγγίζει εἰς τὰ ὅλα μέρη ἐκτὸς Κεμὲρ καὶ Ἀδραμυττίου.

Ἡ γραμμὴ αὕτη καθὼς καὶ ἡ τῆς Μάκης ἐξυπηρετοῦνται ἐναλλὰξ ὑπὸ τῶν ταχυπλόων καὶ ἠλεκτροφωτίσεων ἀτμοπλοίων Maia καὶ Florida παρέχει δὲ ὅλας τὰς ἀνέσεις.

Γραμμὴ Σωρίας.

Ἐκάστην Πέμπτην 10 μ. μ. διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον, Μερσίναν, Βηρυτὸν, Ἰόπην, Καϊφᾶν, Τρίπολιν, Ἀλεξανδρέαν καὶ Σελεύκειαν (καὶ Κυλινδρὰν κατὰ Ἰούνιον).

Γραμμὴ Θεσσαλονίκης.

Ἑκάστην Σάββατον μεσονύκτιον διὰ Λήμνον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Πόρτο-Λαγὸ (κατὰ δεκαπενθήμερον) καὶ Δεδὲ-Ἀγατζ.

Γραμμὴ Ἀτταλείας.

Ἐκάστην Πέμπτην πρωΐαν διὰ Σμύρνην, Χίον, Καρλόβασι, Βαθύ, Κουλοῦκι, (κατὰ Ἰούνιον), Κάλυμνον, Σύμην, Ρόδον, Μάκρην, Κασταλόριζον, Φοίνικα, Ἀττάλειαν καὶ Ἀλάνιν (κατὰ Ἰούνιον), Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθύνεται ἐφ' ὅλων Πλακτορεῖον, εἰμένον ἐπὶ τῆς Προκυμαίας.

"ΚΟΣΜΟΣ"
ΤΟ ΩΡΑΙΟΤΕΡΟΝ, ΤΟ ΠΟΛΥΤΕΛΕΣΤΕΡΟΝ, ΤΟ ΠΛΟΥΣΙΩΤΕΡΟΝ
ΕΛΛΗΝ. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦ. ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΕΝ ΤΟΙΣ ΤΕΥΧΕΣΙ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΜΟΝΗΣ.
Ἐγκεκριμένον ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν
ΣΥΝΕΡΓΑΤΑΙ
οἱ γνωστότεροι ἀνὰ τὸ πανελλήνιον λογοτέχναι, ποιηταί, δημηγορικοῖ ἄνδρες.
Ἔκαστον φυλλάδιον ἐκοσμεῖται ἐξ 20 μεγάλων σελίδων, καλλιτεχνικῶς τυπωμένων ἐπὶ ἐφάρμου κατασκευασθέν, κοσμεῖται δὲ ὑπὸ 15—20 ἀφρίσεις εἰκόνων, ἐπισκόπων καὶ καλλιτεχνῶν.
Ο "ΚΟΣΜΟΣ,,
εἶναι τὸ μόνον ἐθνικὸν περιοδικὸν τὸ ἄκοον παρέχει δωρεὰν εἰς τοὺς συνδρομητὰς τοῦ, ἐν παρεστήμασι κατὰ ἐκάστου φυλλάδιον εἰκονογραφικὸν φυτοῦ ἀφρίσεις.
ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΝ ΠΑΣΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΦΘΟΝΙΑΣ
ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ : Δραχμὴ Μία Χρυσῆ 1 χ
Ἐσωτερικοῦ » 4 χ
Ἐξωτερικοῦ φρ.χρ. 25
Ἀποστέλλονται εἰς πάντα εἰκοσάνα ἐν ἀεῖ τῶν δωρεάν.
Διεύθυνσις : Περιοδικὸν "ΚΟΣΜΟΣ,,
ΣΜΥΡΝΗ

ΤΑΧΥΤΗΣ ΜΟΝΑΔΙΚΗ
ΑΠΟ ΜΥΤΙΛΗΝΗΝ ΕΙΣ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
ΕΝΤΟΣ 12 ΗΜΕΡΩΝ ΑΣΦΑΛΩΣ

Μετανάστα!
Ἡ γνωστὴ Ὑπερωκεάνειος Ἀτμοπλοϊκὴ Ἑταιρία
ΑΥΣΤΡΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΑ
ἡ μόνη ἀνεγνωρισμένη ἐν Ἑλλάδι ὡς τακτικὴ, ταχεῖα καὶ ἀσφαλὴς γραμμὴ, ἡ ἔχουσα τὴν προτίμησιν ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἕλληνας μετανάστας, ἡ ταξειδεύουσα τοὺς περισσοτέρους Μυτιληναίους εἰς τὴν Νέον Κόσμον, ἀς εἰδοποιεῖ ὅτι τὸ ταξεῖδιον **Μυτιλήνης - Νέας Ὑόρκης** ἐκτελεῖ **ἀσφαλῶς** ἐντὸς **12** ἡμερῶν μὲ ἀτμόπλοια καινουργῆ, μεγαλοπρεπῆ, μὲ διπλοῦς ἕλικας καὶ χωρητικότητος 12 καὶ 15 χιλιάδων τόννων ἑκάστου, τὰ ὁποῖα ἀναχωροῦν τακτικὰ κάθε Δευτέραν ἑσπέρας ἀπὸ τὰς **Πάτρας** καὶ ἀπὸ Σύρας διὰ **Νέαν Ὑόρκην**.
Τροφὴ ἄφθονος καὶ καθαρὰ, ἰατρὸ καὶ καμαρότοι Ἕλληνες.
Ναῦλος εἰσιτηρίου **εὐθυνέτερος** ἀπὸ κάθε ἄλλην Ἑταιρίαν.
Διθηρόβρομικὰ εἰσιτήρια δι' ὅλας τὰς πόλεις τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Ἀμερικῆς.
Ἀναχωρήσεις ἐκ Μυτιλήνης ἑκάστην **Πέμπτην** διὰ τῶν ἀτμοπλοίων τῆς Ἀχαϊκῆς **κατ' εὐθεῖαν διὰ Πάτρας.**
Τὰ ἔξοδα λειβουσιχὰ κλπ. ἐκ Μυτιλήνης εἶναι ὅλα εἰς βάρος τῆς Ἑταιρίας.
Προτιμήσατε λοιπὸν τὴν Αὐστρο-Ἀμερικάνα διότι διὰ κάμητε γρήγορα, εὔκολα καὶ οἰκονομικὰ ταξεῖδι, καὶ θὰ ἀποφύγητε τὰς μεταβάσεις, τοὺς κόπους καὶ τὰ ἔξοδα ποῦ θὰ κάμητε μὲ ἄλλας Ἑταιρίας.
Ἐπισκεφθῆτε τὸ Πρακτορεῖόν μας ἐν Μυτιλήνῃ καὶ ζητήσατε ὅσας πληροφορίας ἔχετε ἀνάγκην· θὰ σᾶς δώσῃ αὐτὰς δωρεάν.
Πράκτορά μας ἐν Μυτιλήνῃ ἔχομεν μόνον τὸν κ. ΝΕΟΚΛΗΝ Χ. ΓΙΑΝΝΕΛΗΝ καὶ προσέξατε νὰ μὴν σᾶς ἀπατοῦν ἄλλοι **ψευδοπράκτορες.**
ΑΥΣΤΡΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΑ
S)S C° L^td

ΟΙΝΟΚΛΗΡ ΟΙΝΟΣ
Ὑποστηρίζετε τὰ προϊόντα τοῦ τόπου σας, ὑποστηρίζετε ὑμᾶς αὐτούς
VINS DE LESBOS
ΟΙΝΟΙ ΛΕΣΒΟΥ
Τὸ τελειότερον καὶ μεγαλείτερον ἐν τῇ Ἀνατολῇ Ἐργοστάσιον ΟΙΝΩΝ ΚΟΝΙΑΚ καὶ ὅλων ἐν γένει τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν.
ΜΕΓΙΣΤΗ παραδοσταθὴν ΚΟΝΙΑΚ ἀγνωστον εἰς φιάλας καὶ βαρέλαμια ἀνωτέρου των Εὐρωπαϊῶν.
ΟΙΝΟΙ εὐγενεστάτοι Εὐρωπαϊκῆς φήμης ΡΑΚΙ, ΡΟΥΖΙ, ΤΣΕΡΕΣ Ὑπόγεια ἐν τῇ Ἐπαυλοῖ ΟΥΖΑ.
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΔΙΑ Πωμ/ρ ΓΙΑΛΙΑ ΚΑΙ ΠΑΝΑΜΙΝΗ ΠΟΛΗΣ ΕΙΣ ΠΙΡΑΙΑ
ΕΣΑΓΠΗ εἰς ΠΑΛΑΙΑ μέρη.
ΚΑΜΠΟΠΗΣ ΛΕΩΝΤΗΣ ΕΙΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Τακτικὸς περιοδεύων
Παναγιώτης Συκᾶς.

ΙΓΝΑΤΙΟΣ ΒΑΞΕΒΑΝΗΣ
ΛΕΜΒΟΥΧΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ
ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ
Συνιστᾶται
Εἰς τοὺς Μυτιληναίους ταξειδιώτας.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ
Κεφάλαιον κατατεθὲν Φρ. Χρ. 25,000,000
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ : *Ἐν Σμύρνῃ, Θεσσαλονίκῃ, Ἀλεξανδρείᾳ καὶ Καΐρῳ.*
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ : *Ἐν Μυτιλήνῃ καὶ Μυτιλήνῃ.*
ΥΠΟΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ : *Ἐν Μαγνησίᾳ καὶ Περγάμῳ.*
Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀνατολῆς, Πρακτορεῖον Μυτιλήνης, ἀνοιγεῖ πᾶσαν εἰδοποίησιν τραπεζιτικὴν ἐργασίαν ἤτοι: Ἀγορὰν καὶ πώλησιν Συναλλάγματος καὶ νομισμάτων, ἀγορὰν καὶ πώλησιν τίτλων παντὸς εἴδους.
Ἐκδίδει συναλλάγματαις, ἐπιταγὰς, πιστωτικὰς ἐπιστολὰς, τηλεγραφικὰς πληρωμὰς ἐπὶ τῶν κυριωτέρων πόλεων τοῦ κόσμου.
Χορηγεῖ δάνεια ἐπὶ ἐμπορευμάτων, ἐπὶ χρεωγράφων καὶ ἐπὶ ἐμπορικῶν γραμματίων. Ἐκτελεῖ ἀγοραπωλησίας χρεωγράφων καὶ χρηματιστικὰς ἐντολὰς, ὡς καὶ τὴν εἰσπραξὶν καὶ προεξόφλησιν ἐμπορικῶν γραμματίων, ἀνοίγει τρεχοντες λογαριασμοὺς κτλ.
ΤΜΗΜΑ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ
Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀνατολῆς δέχεται χρηματικὰς καταθέσεις πληρώνουσα τόκον:
3 ο/ο ἀνεξαιρέτως διὰ καταθέσεις ἐν ὄψει.
3 1/2 ο/ο » » » ἀποδοτέας μετὰ 1 ἔτος.
4 ο/ο » » » » » 2 ἔτη.
5 ο/ο » » » » » 4 » καὶ ἄνω.
Διὰ καταθέσεις τῶν Φιλανθρωπικῶν Κτιστοτιμῶν ἡ Τράπεζα πληρώνει τόκον ἡμίσεος τοῦ ἑκατὸν ἐνὶ πλέον.

ΧΑΡΤΑΠΟΘΗΚΗ
ΚΑΙ ΕΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΣΙΓΑΡΟΧΑΡΤΟΥ
ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Δ. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΑ
Ὁδὸς Παλαιὰ Ψαράδικα—Σμύρνη
Πωλεῖται συλλογὴ δίων τῶν χαρτικῶν εἴδων, Φακέλλων, Καταστίχων. Εἰδικότης ὑπογραφικοῦ χάρτου δι' Ἐφημερίδας καὶ Περιοδικὰ κ.τ.λ. κ.τ.λ.

ΜΕΓΑΛΗ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΓΟΡΑ
Α. Ε. ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἐκπονοποιοῦσα τὰς ὀρέξεις καὶ τοῦ μάλλον ἰδιοτρόπου.
Προμηθεύεται ἀπὸ τὰ καλλίτερα καὶ μάλλον πεφημισμένα ΑΓΓΛΙΚΑ ΕΡΓΟΣ